

VDG SAL DECENTRAMENTO  
2^ CIRCOSCRIZIONE  
SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

N. DOC. 34/13

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II  
**06 MAGGIO 2013**

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita Mirafiori Nord convocato nelle prescritte forme in prima convocazione per la seduta del **06 MAGGIO 2013** alle ore **18:00** sono presenti, nell'aula consiliare della Cascina Giajone - Via Guido Reni 95 int. 15, oltre al Presidente Antonio PUNZURUDU, i Consiglieri:

ALAIMO Calogero - ANGELINO Domenico - BARLA Marco - BERNARDINI Luisa - CIAMPA Caterina - DI MISCIO Massimo - FURLAN Adriano - GENCO Giuseppe - IMBESI Serena - IOCOLA Alessandro - MACRI' Vincenzo - MANTI Vincenzo - MASERI Dennis - MASTROGIACOMO Michele - MONACO Claudio - MORETTO Roberto - PERRONE Raffaella - PLAZZOTTA Eugenio - PRISCO Riccardo - RAPPAZZO Marco - RASO Giuseppe - RUSSO Anna Maria - VERSACI Maurizio.

In totale con il Presidente risultano presenti n. 24 Consiglieri.

Risulta assente n. 1 Consigliere: GENTILE Vito.

Con l'assistenza del Segretario Dott. Fabio DI MARCO ha adottato in:

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 – ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE GRATUITA DI LOCALI ALLE ASSOCIAZIONI A.C.A.T. TORINO SUD E ASSOCIAZIONE FUORISTRADISTICA PIEMONTESE. CONTRIBUTI IN SERVIZI PER EURO 1.357,00=.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 2 - ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE GRATUITA DI LOCALI ALLE ASSOCIAZIONI A.C.A.T. TORINO SUD E ASSOCIAZIONE FUORISTRADISTICA PIEMONTESE. CONTRIBUTI IN SERVIZI PER EURO 1.357,00=.

Il Presidente Antonio PUNZURUDU, di concerto con il Coordinatore della I Commissione Vito GENTILE, riferisce:

La Circoscrizione sostiene e promuove le attività di prevenzione e sostegno a persone in difficoltà, anche in relazione alle dipendenze di varia natura che possono compromettere in modo grave la vita delle persone ed i loro legami familiari e sociali.

La Circoscrizione sostiene e promuove anche quegli enti che si prefiggono lo scopo di promuovere ed esercitare l'attività di volontariato nell'ambito dei servizi tecnico-logistici e di istruzione e preparazione all'emergenza nel settore della protezione civile e di assistenza in caso di calamità naturali.

In quest'ottica si ritiene importante supportare le attività delle Associazioni ACAT (Associazione Club Alcologici Territoriali – Metodo Hudolin) TORINO SUD e l'Associazione Fuoristradistica Piemontese attraverso la concessione di locali per effettuare le proprie attività come richiesto dalle stesse.

L'Associazione ACAT TORINO SUD, C.F. 97584330019, svolge da anni sul nostro territorio un'attività di prevenzione e recupero delle situazioni di disagio provocate dalle tematiche correlate all'alcol e, più in generale, svolge un'attività di promozione della salute e della migliore qualità della vita. L'Associazione, presente in tutta la Città, promuove interventi per favorire la crescita individuale e, con le esperienze degli aderenti, aiutare gli altri alcolisti a superare la dipendenza. Ha inoltre operato in stretto coordinamento con le istituzioni socio-sanitarie e le altre realtà del territorio che si occupano di queste problematiche.

L'Associazione Fuoristradistica Piemontese, C.F. 97531530018, operante dal 1989, è stata tra le fondatrici della Consulta del Volontariato di Protezione del Comune di Torino ed ha partecipato attivamente a molte iniziative organizzate in questi anni. Gli scopi dell'Associazione sono la pratica, la diffusione e l'educazione dell'attività fuoristradistica, nel pieno rispetto ambientale, ed il suo utilizzo come servizio in caso di necessità sia nell'emergenza che nella prevenzione. In particolare l'Associazione propone dei percorsi formativi tra i soggetti più

sensibili e nell'ambito delle scuole sui temi della Protezione Civile.

Si propone che, considerato il carattere sociale delle iniziative descritte, le varie utenze, con i seguenti identificativi: riscaldamento CE-0325-X-ITC01 sede tecnica, utenza idrica 0010124839 e 0010113570 (antincendio) e utenza elettrica 1050054370 n. Pod. IT020E00629470, utilizzate non ad uso esclusivo, come per il passato, permangano a carico dei Settori competenti della Città.

Il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 24/4/2013.

Al fine di poter consentire alle Associazioni menzionate di effettuare le riunioni necessarie alle iniziative citate e considerata la validità ed il carattere sociale delle iniziative stesse, si propone:

- di approvare la gratuità della concessione, ai sensi della lettera B punto 1 e fatti salvi i punti 1,2,4,5 della lettera A, dell'art. 5 del Regolamento per la concessione dei locali (n. 186), da perfezionarsi con successivo atto dirigenziale, all'Associazione ACAT (Associazione Club Alcologici Territoriali – Metodo Hudolin) TORINO SUD – C.F. 97584330019, di una sala dell'immobile di via Gaidano 79, il lunedì, martedì, mercoledì dalle ore 20,30 alle ore 23,00 e il mercoledì dalle ore 9,00 alle 12,00; il giovedì dalle ore 18,00 alle ore 20,30 e il primo venerdì del mese dalle ore 20,00 alle ore 23,00, per una durata di undici mesi dalla data di esecutività del provvedimento dirigenziale di concessione, per circa 600 ore;
- di approvare la gratuità della concessione, ai sensi della lettera B punto 2 e fatti salvi i punti 1,2,4,5 della lettera A, dell'art. 5 del Regolamento per la concessione dei locali (n. 186), da perfezionarsi con successivo atto dirigenziale, all'Associazione FUORISTRADISTICA PIEMONTESE – C.F. 97531530018, della sala n. 1.18 dell'immobile di via Rubino 67, tutti i martedì dalle ore 21,00 alle ore 23,30 per una durata di undici mesi dalla data di esecutività del provvedimento dirigenziale di concessione per complessive n. 115 ore.  
Il relativo beneficio economico, ai sensi del vigente Regolamento per le concessioni di locali comunali da parte delle Circoscrizioni, può essere quantificato in Euro 1.357,00=.

I predetti contributi in servizi sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi (n. 206).

L'associazione assegnataria del locale si assume la totale responsabilità sia per quel che riguarda la sicurezza dei partecipanti e dei lavoratori coinvolti nell'attività svolta sia per quel che riguarda il corretto uso dei locali assegnati e delle attrezzature ivi collocate.

Nel caso in cui si rilevassero irregolarità nell'utilizzo dei locali o nel rispetto delle condizioni previste dall'atto di assegnazione, la Circoscrizione si riserverà, secondo quanto indicato nell'atto stesso, di procedere direttamente alla revoca delle assegnazioni, oppure di invitare formalmente i soggetti assegnatari all'osservanza delle condizioni di assegnazione, provvedendo alla revoca in caso di persistenza nell'inosservanza delle condizioni stesse.

In caso di atti vandalici imputabili alle associazioni assegnatarie dei locali, verranno revocate con effetto immediato le assegnazioni dei locali assegnati, prevedendo entro dieci giorni il ripristino delle condizioni precedenti al danno arrecato a proprie spese.

Al fine di garantire che l'utilizzo dei locali dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nell'assegnazione stessa, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto e effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;

- sulla corrispondenza dell'effettivo soggetto fruitore degli spazi con quello indicato nell'atto di assegnazione;
- sul fatto che il soggetto fruitore che accede alle attività previste dalle assegnazioni con agevolazioni tariffarie di qualsiasi natura abbia la piena ed effettiva titolarità di tali agevolazioni.

Le associazioni dovranno produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi. In conformità con l'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia comunicata anticipatamente, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

Si dà atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate negli atti di assegnazione di competenza dirigenziale.

Si attesta che le suddette associazioni hanno dichiarato il rispetto del disposto di cui al D. L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122 come da documentazione acquisita agli atti della Circoscrizione.

Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale, ed il rafforzamento delle attività di supporto rivolte alle fasce deboli della cittadinanza e di educazione all'attività fuoristradistica in funzione delle necessità di emergenza e di protezione civile, quali quelle in oggetto del presente contributo in servizi, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 L. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico.

Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace valorizzazione delle attività ed opportunità di sostegno offerte ai cittadini, la prevenzione del degrado e della marginalità urbana e sociale delle fasce di popolazione portatrici di svantaggio sociale, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

L'argomento è stato oggetto di discussione nella seduta della I Commissione del 11 aprile 2013.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- visto il vigente Regolamento del Decentramento, approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 96 00980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 96 04113/49) del 27 giugno 1996, esecutive dal 23 luglio 1996 e s.m.i.; il quale tra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali,

cui appartiene l'attività in oggetto;

- dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, così come modificato dal D.L. 174/2012, e all'art. 61 del succitato Regolamento del Decentramento, sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate

### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa:
  - a. ai sensi della lettera B- punto 1 e fatti salvi i punti 1,2,4,5, della lettera A, dell'art. 5 del Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186) la gratuità della concessione dei locali, per una durata di undici mesi dall'esecutività del provvedimento dirigenziale di concessione, di:
    - una sala dell'immobile di via Gaidano 79 a favore dell'Associazione ACAT TORINO SUD (Associazione Club Alcologici Territoriali - Metodo Hudolin) TORINO SUD – C.F. 97584330019, per circa. n. 600 ore;
  - b. ai sensi della lettera B- punto 2 e fatti salvi i punti 1,2,4,5, della lettera A, dell'art. 5 del Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186) la gratuità della concessione dei locali, per una durata di undici mesi dall'esecutività del provvedimento dirigenziale di concessione, di:
    - la sala n. 1.18 dell'immobile di via Rubino 67 a favore dell' Associazione FUORISTRADISTICA PIEMONTESE - C.F. 97531530018, per complessive n. 115 ore, con un beneficio economico che, ai sensi del vigente Regolamento per le concessioni di locali comunali da parte delle Circoscrizioni, può essere quantificato in Euro 1.357,00=;
2. di dichiarare che i suddetti contributi in servizi sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 1994 07324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, e successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale del 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/02, esecutiva dal 17 dicembre 2007;
3. di stabilire che le associazioni dovranno produrre, entro trenta giorni dalla conclusione della concessione, una relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse;
4. di stabilire che, considerato il carattere sociale delle iniziative, le varie utenze, con i seguenti identificativi: riscaldamento CE-0325-X-ITC01 sede tecnica, utenza idrica 0010124839 e 0010113570 (antincendio) e utenza elettrica 1050054370 n. Pod. IT020E00629470, non ad uso esclusivo, come per il passato, permangono a carico dei Settori competenti della Città; il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio

Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 24/4/2013;

5. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato;
6. di riservare a successivi provvedimenti dirigenziali il perfezionamento della concessione dei locali di cui al punto 1 e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante il periodo di validità della stessa derivanti da eventuali rinunce dello spazio assegnato o da richieste di variazione d'orario pervenute agli uffici;
7. di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.

#### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>a</sup> Santa Rita - Mirafiori Nord, pone in votazione palese, per alzata di mano, il presente provvedimento.

Risultano assenti, dall'aula al momento della votazione, i Consiglieri: IMBESI – IOCOLA.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	22
VOTANTI	17
VOTI FAVOREVOLI	16
VOTI CONTRARI	1
ASTENUTI	5 (FURLAN – DI MISCIO – ANGELINO – VERSACI – BARLA)

#### IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE 2<sup>a</sup> A MAGGIORANZA DELIBERA:

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa:
  - a. ai sensi della lettera B- punto 1 e fatti salvi i punti 1,2,4,5, della lettera A, dell'art. 5 del Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186) la gratuità della concessione dei locali, per una durata di undici mesi dall'esecutività del provvedimento dirigenziale di concessione, di:
    - una sala dell'immobile di via Gaidano 79 a favore dell'Associazione ACAT TORINO SUD (Associazione Club Alcologici Territoriali - Metodo Hudolin) TORINO SUD – C.F. 97584330019, per circa. n. 600 ore;
  - b. ai sensi della lettera B- punto 2 e fatti salvi i punti 1,2,4,5, della lettera A, dell'art. 5 del Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186) la gratuità della concessione dei locali, per una durata di undici mesi dall'esecutività del provvedimento dirigenziale di concessione, di:
    - la sala n. 1.18 dell'immobile di via Rubino 67 a favore dell' Associazione FUORISTRADISTICA PIEMONTESE - C.F. 97531530018, per complessive n. 115 ore, con un beneficio economico che, ai sensi del vigente Regolamento per le

concessioni di locali comunali da parte delle Circoscrizioni, può essere quantificato in Euro 1.357,00=;

2. di dichiarare che i suddetti contributi in servizi sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 1994 07324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, e successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale del 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/02, esecutiva dal 17 dicembre 2007;
3. di stabilire che le associazioni dovranno produrre, entro trenta giorni dalla conclusione della concessione, una relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse;
4. di stabilire che, considerato il carattere sociale delle iniziative, le varie utenze, con i seguenti identificativi: riscaldamento CE-0325-X-ITC01 sede tecnica, utenza idrica 0010124839 e 0010113570 (antincendio) e utenza elettrica 1050054370 n. Pod. IT020E00629470, non ad uso esclusivo, come per il passato, permangono a carico dei Settori competenti della Città; il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 24/4/2013;
5. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato;
6. di riservare a successivi provvedimenti dirigenziali il perfezionamento della concessione dei locali di cui al punto 1 e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante il periodo di validità della stessa derivanti da eventuali rinunce dello spazio assegnato o da richieste di variazione d'orario pervenute agli uffici.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>a</sup>, pone ora in votazione palese, per alzata di mano, l'immediata eseguibilità del presente provvedimento.

Risultano assenti, dall'aula al momento della votazione, i Consiglieri: IMBESI – IOCOLA.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	22
VOTANTI	17
VOTI FAVOREVOLI	14
VOTI CONTRARI	3
ASTENUTI	5 (FURLAN – DI MISCIO – ANGELINO – VERSACI – BARLA)

Il Consiglio di Circoscrizione 2<sup>a</sup> con n. 14 voti favorevoli dichiara, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.

